— संप्र (zusammen) übergeben, hingeben, darbringen, geben, verleihen RV. 10,98,11. AV. 10,5,45. Kaush. Up. 2,15. Air. Br. 2,7.41. प्रजापित्यं देवेम्यः संप्रायच्क्त् 5,32. Çar. Br. 1,5,2,10. Çâñkh. Grhj. 2,10. Nir. 2,4. प्रातःसवनम् Kuând. Up. 2,24,6. ब्राइम् Jáén. 1,266. यो प्रसाधुम्या प्रवमादाय साधुम्यः संप्रयच्क्ति M. 11,29. MBh. 1,8087. 3,14024. 4,132. 12,4010. (ब्रम्तं st. ब्रन्तं mit der ed. Bomb. zu lesen). 13,676. R. 2,7,7. R. Gorn. 2,109,33. Spr. 4893. Varâh. Brh. S. 90,11. Mârk. P. 18,49. ब्रब्दिन गवां ब्रह्मन्मम राज्येन वा पुनः । निन्दिनीं संप्रयच्क्त्व abtreten für MBh. 1,6664. (eine Tochter) in die Ehe geben 3,16661 (= Sàv. 2,4 mit falscher Lesart). R. Gorn. 1,74,6. wiedergeben 6,6,13. med. sich gegenseitig darreichen Çar. Br. 5,4,4,19. जुमारे मातापितरे। त्रिः संप्रयच्क्ते Kauç. 54. mit instr. der Person (st. dat. oder gen.) und acc. der Sacho Jmd Etwas geben Bhatt. 8,32; vgl. P. 1,3,55.

— प्रति 1) Imd das Gleichgewicht halten, aufwiegen: मुक्सूं वै प्रति पुर्त्यः पश्नां वंद्क्ति TS. 5,2,9,2; vgl. v. प्रत्युद्. — 2) dauernd verleihen: पर्या शूर् प्रत्यस्मभ्यं यं सि तमनुमूर्त्तं न विश्वध् त्रार्टिये RV. 1,63,8. wiedergeben Buig. P. 3,1,11. 9,6,19.

— वि i) aufrichten, ausbreiten: शर्म R.V. 6, 51, 5. 1, 83, 12. 5, 85, 9. 8, 47, 2. AV. 1, 20, 3. कृदि: R.V. 8, 27, 20. 42, 2. वह्रयम् 1, 189, 6. — 2) ausspreizen: वि सक्यानि नेरा पमु: R.V. 5, 61, 3. ausgreifen (von Rossen im Lauf) 9. auseinanderhalten: पत्संपमा न वि पेम: AV. 4, 3, 7. पर्या परापत्ती विपेमिरे R.V. 4, 54, 5. विपत्त ausgestreckt, ausgebreitet: स्ट्लाइचं विपंतावस्य पत्ती AV. 10, 8, 18. 13, 3, 14. R.V. 4, 19, 8. TS. 4, 4, 5, 1. विपतम् adv. auseinandergehalten, in Absätzen: विपत्त पट्का निव्हः शिसात द्रेशसा. Ça. 7, 19, 23. 8, 7, 19. Âçv. Ça. 5, 20, 6. — caus. ausdehnen: वि मध्ये पामपापये AV. 6, 137, 3; vgl. AV. Paāt. 4, 93.

— सन् 1) zusammenhalten, — ziehen, anziehen, festhalten, zügeln, in der Gewalt haben RV. 9, 69, 3. बोळ्ड्रर्न रश्मीन्सम्पंस्त सार्राध: 1, 144, ३८ सं या रुशमेर्वे यमतुर्य मिष्ठा द्वा बनाँ म्रसमा वाङ्गभिः स्वैः ६, ६७, १८ AV. 4,3,7. संयत्रिशम Nia. 5,8. संयच्क वाजिना रश्मीन R. 2,40,22. सं-यतप्रयक् र्यं कृता Çak. 100,15. संघट्क मामकानश्चान् lenken MBH. 4, 1212. यस्तान्संयमते (so beide Ausgg.) 11,177. क्याः ससंयता मातलिना 3,12110. संयद्क वाजिन: मृत शर्निर्याहित R. Gorn. 2, 39,26. 44,12 (46,11 Scur..). यन: संयमतामक्म् Busc. 10,29. Busc. P. 11,16,18. सर्वेन्द्रियाणि संयम्य Spr. 3218. Buag. 2,61. Mark. P. 43,81. संयतिन्द्रिय MBu. 3,2075. 2463. 16676. Вканма-Р. in LA. (III) 48, 18. संयताज Вийс. Р. 9, 2, 12. संयतप्राण (= संयतेन्द्रिय) 6,16,16. प्राणा उच ससंयता: 10,68,4. संयम्या-त्मानमात्मना Kâm. Niris. 1,36. म्रात्मा संयता मनीिष्ण: Spr. 641. संय-तात्मन् M. 11,236. R. GORR. 1,1,12. Buig. P. 7,4,23. म्रसंयतात्मन् Buag. 6, 36. संयम्य चित्तानि MBH. 4, 133. धातिसंयतचेतस् R. GORR. 2, 16, 43. संपम्य च मनः М. 2,100. Видс. Р. 4,1,19. मानसमसंयतम् Рваспоттавам. 14 in Monatsb. d. B. Akad. 1868, S. 99. ਪਵਧ ਨਵਨੀ ਚ पारी ਚ ਸਜਾਈਕ सुसंयतम् Рада. 26,1. कथिमदं शरीरं संयम्यते Nia. 14,6. सं या दार्नृति ये-ਸਹ: RV. 8,25,6. — TBR. 2,1,3,8. 5,2,10,6. CAT. BR. 14,1,1,6. ਜੋਧਨ (ব্রন্দান) Kår. zu P. 3,2,188. der sich zügelt, — beherrscht, — in der Gewalt hat Halas. 2, 189. MBH. 11, 177. Spr. 5100. 5152. Bhag. P. 3, 21,49. 4,24 15. Pankar. 1,2,4. Ho 7,94. Kathas. 49,234. Mark. P. 34, 115. म्र॰ Spr. 4979. संयता मनावाक्कायकर्म भि: Jâén. 1,225. स्त्रीष् Suça.

2,147,9. मनावाग्रदेक्संयता M. 5,165. fg. 9,29. मनावाक्कापसंपता R. 2, 94,18. वाग्वाइट्रमंपत M. 4,175. मंपतवत् dass. Harry. 15456. hemmen, unterdrücken: गिर्म MBn. 12, 3894. कामक्रोधी Spr. 3899. M. 12, 11. कीपम् MBH. 3, 2841. रापम् R. Gorn. 2, 77, 28. 30. BHAG. P. 4, 11, 31. मन्य-संरम्भम् 8,11,45. संयतं क्रीधम् R. 2,97,28 (106,25 Gora.). ट्यसनानि 3, 13,5. संयतमेथ्न MBH. 13,3321. unterdrücken so v. a. aufheben, zu Nichte machen (Gegens. HS) Baac. P. 2,4,6 (med.). 6,38; vgl. 2,10,43. 10,70, 38. पन्या ऋतस्य समयंस्त राष्ट्रिमिन: war eingeschränkt RV. 1,136,2. zusammenbinden, aufbinden, binden, anbinden, fesseln : केशान्संप्रम्प MBH. 3,16848. केशा: संयता: AK. 3, 4, 26, 195. H. 570. संयता: कचा: AK. 2, 6,2,48. संयतवस्त्र Spr. 657. संयम्यैनं (मृनिं) तता राज्ञे दस्यूंश्च न्यवेद्यत् МВн. 1,4315. R. 4,8,22. मत्तान्वनिद्वपान् Катиля. 11,4. 12,156. 27,204. 37, 40. 42, 42. 34, 141. 88, 32. 123, 430. वानरं मा न संयंसी: Внатт. 9, 50. संयम्यमान Kathas. 71,143. संयत gebunden, angebunden, gefesselt, gefangen AK. 3,1,42. H. 439. Halaj. 2,185. M. 8,365. MBH. 3,1694. 12786. HARIV. 9390. 10868. 14370. R. 1, 1, 23 (26 GORR.). RAGH. 3, 20, 42. MA-LAV. 7. KATHAS. 14, 4. 51, 5. 56, 25. 61, 126. 65, 51. 118, 146. 149. zusammenthun, aufhäusen; med. für sich: त्रीकीन्संपट्छते P. 1, 3, 75, Sch. schliessen: सर्वद्वाराणि संपम्प Buag. 8,12. म्रसंपतकवार R. 2,71,34. संपत im Gegens. zu ट्यात AV. 6, 56, 1. 10, 4, 8. वस्ति संयम्य धार्येत andrückend Sugn. 2, 352, 6. - 2) zusammenhalten so v. a. in Ordnung halten: संपतापस्कारा Jash. 1, 83. — 3) Jmd beschenken; med. und instr. der Person, wenn es eine unerlaubte, act. und dat. der Person, wenn es eine erlaubte Handlung ist, P. 1, 3, 55 und Siddh. K. zu P. 2, 3, 27. ट्रास्या संयच्छते कामकः, भाषायै संयच्छतिः — 4) संयत = उद्यत im Begriff stehend, gerüstet, bereit; mit infin. Hariv. 14645. fg. - Vgl. ग्रसं-यत, संपम fgg. — caus. bezwingen: संपमितारि Ragn. ed. Calc. 1, 62. aufbinden: संयमपामि तावत् – पाणिना पाञ्चाल्या डु:शासनावकृष्टं केश-कृत्तम् Vents. in San. D. 161, 19. संयमित gebunden, gefesselt Mekken. 98,12. Katuls. 64,55. द्राभ्या संयमित: umfangen, umschlossen Gir. 12, 11. केलासंयमित (स्वर्शक्रम) wohl unterbrochen Magku. 44,15. संयमित gesammelt, fromm gestimmt R. Gore. 2,3,34.

— उपसम्, partic. ्यत eingezwängt in (loc.) Sugn. 1,101,7.

1. वैम (von यम्) m. Vop. 26,170. 1) Zügel: पृष्ठ सेदी नसीर्यमी: RV. 5, 61,2. — 2) Lenker: र्घानाम् RV. 8,92,10. — 3) das Hemmen, Unterdrücken: वाचाम् Schweigsamkeit Buåg. P. 5,3,12. — संयम AK. 3,3,18. Таік. 3,3,302. H. an. 2,332. fg. Med. m. 23. — यमन H. an. — 4) in der Phil. Selbstbezwingung, das Verbot der Beschädigung Anderer durch Wort oder That und der Ueppigkeit, ein allgemeines Sittengesetz AK. 2, 7,48. Med. Jogas. 2,29. ब्रिल्सासत्यास्त्रयब्रह्मच्यापरियक्त यम: 30. Ni-Lak. 28. Tattyas. 19. Saryadarganas. 153,10. 161,2. 173,16. fgg. Madhus. in Ind. St. 1,22,22. Vedântas. (Allah.) No. 128. VP. 288. 633. Bråg. P. 1,6,36. 4,22,24. H. 81. H. an. यमान्सेवत सततं न नित्यं नियमान्वधः M. 4,204. MBu. 12,8913. राज्ञो विवेकस्य वलवतो यमारीनमात्यान् Prab. 8,9. fg. यमश्च र्शधा प्रोक्तः Verz. d. Oxf. H. 233, b, 6. ब्रह्मच्यं र्या जान्तिर्दानं (st. dessen fälschlich ध्यानं Gârupa-P. 103 im ÇKDa.) सत्यमकत्यता। श्रिक्तास्त्रयमाध्यर्माश्चाति यमाः स्मृताः ॥ प्रदेशं. 3,313. श्रानृशंस्यं तमा सत्यमिक्ता रम श्राक्ता रम श्राक्ता प्राह्म स्त्राः स्राह्म स्त्राः स्राह्म स्त्राः स्राह्म स्त्राः च यमा रश ॥